



Accademia Nazionale D'Arte Drammatica  
"Silvio D'Amico"  
Roma

## CONVENZIONE DI TIROCINIO DI FORMAZIONE ED ORIENTAMENTO TRA

**Accademia Nazionale D'Arte Drammatica "Silvio D'Amico"** (di seguito denominata soggetto proponente), con sede legale in Via Bellini, 16 – 00198 Roma codice fiscale n° 80218690586 rappresentata dal Dott. Giovanni Minoli, Presidente dell'Accademia, domiciliato per la carica presso la sede dell'Ente (di seguito denominato soggetto proponente)

### E

**Fondazione Piccolo Teatro di Milano – Teatro d'Europa**, con sede legale a Milano in via Rovello, 2 - p.iva 00802230151 - d'ora in poi denominata "soggetto ospitante", rappresentata dal Dott. Lanfranco Li Cauli, nato a Milano il 22.08.1972, in qualità Procuratore del Legale Rappresentante, domiciliato per la carica presso la sede dell'Azienda,

### PREMESSO

che le Parti, come sopra rappresentate e domiciliate, convengono sulla necessità di sviluppare adeguate forme di raccordo tra il mondo della formazione ed il mondo del lavoro, al fine di migliorare la qualità dei processi formativi e di favorire la diffusione della cultura d'impresa;

che i tirocini formativi e di orientamento sono ora disciplinati dall'art.18 della legge 24 giugno 1997 n. 196 e dal regolamento del Ministero del Lavoro e della Previdenza Sociale, di concerto con il Ministero della Pubblica Istruzione e con il Ministero dell'Accademia e della Ricerca Scientifica e Tecnologica, emanato con Decreto 25 marzo 1998, n. 142;

Si conviene quanto segue:

### Articolo 1

Le suddette premesse costituiscono parte integrante e sostanziale della presente Convenzione.

## Articolo 2

Con la presente Convenzione, le Parti definiscono le condizioni e le modalità per l'espletamento di tirocini di orientamento e formazione presso il Soggetto ospitante, da parte di studenti che frequentano il master in critica giornalistica di teatro, cinema, televisione e musica organizzato dall'Accademia Nazionale D'Arte Drammatica "Silvio D'Amico".

## Articolo 3

I rapporti che il Soggetto ospitante intrattiene con i tirocinanti **non costituiscono**, ai sensi dell'art. 18, comma 1, lettera d, della legge 196 del 1997, rapporto di lavoro.

Il tirocinio ha natura formativa e deve perseguire soltanto obiettivi didattici e d'acquisizione di conoscenza del mondo produttivo da parte del tirocinante. Pertanto, la fase pratica della formazione, che si realizza con l'assistenza operativa da parte del tutor aziendale di cui al successivo art.8 della presente Convenzione, non può comportare l'assunzione di alcuna responsabilità da parte del tirocinante in merito alle attività svolte.

## Articolo 4

Il Soggetto proponente si obbliga a dare la massima diffusione delle posizioni per stage offerte dal Soggetto ospitante ed ad individuare i migliori tra gli aspiranti tirocinanti.

Il Soggetto ospitante, in applicazione al D.lgs. 196/2003 e successive modifiche o integrazioni a non diffondere in alcun modo i dati ricevuti e ad utilizzarli solo ai fini della presente Convenzione.

## Articolo 5

Nel rispetto e richiamo della presente Convenzione, che costituisce accordo normativo, per ogni singolo tirocinio da questa derivante, il Soggetto Ospitante e il Soggetto proponente, predispongono un Progetto Formativo con il quale verranno specificate le modalità di tirocinio. Tale progetto sarà consegnato al Soggetto Ospitante contestualmente all'individuazione del candidato.

**La durata del tirocinio può variare da un minimo di 1 mese ad un massimo di 3 mesi.**

Al termine del master in critica giornalistica (sett. 2013), il Soggetto proponente invierà al Soggetto ospitante i curricula degli allievi migliori del master, affinché quest'ultimo possa scegliere il candidato da inserire in stage. Le parti valuteranno una bozza del progetto formativo che sarà definito contestualmente all'individuazione del candidato.

## Articolo 6

Il Soggetto proponente, in conformità ai disposti di cui D.M. n.142/1998, assicura il tirocinante contro gli infortuni sul lavoro presso l'INAIL.

## Articolo 7

Il Soggetto Ospitante garantisce di :

- Nominare il tutor aziendale che seguirà lo svolgimento del tirocinio con la cura del caso;
- Segnalare al Soggetto proponente qualsiasi evento inerente il tirocinante (assenze, comportamenti lesivi dei diritti o degli interessi dell'Azienda).

## Articolo 8

Il Soggetto ospitante garantisce al tirocinante un'efficace informazione ai fini della prevenzione antinfortunistica. Le nozioni utili a tale prevenzione costituiranno per il tirocinante argomento necessario.

Il Soggetto ospitante s'impegna, inoltre, a garantire al tirocinante le condizioni di sicurezza e igiene previste dalla normativa vigente sollevando da qualsiasi onere di verifica del Soggetto Proponente.

## Articolo 9

L'Accademia e il Soggetto ospitante si impegnano a rilasciare congiuntamente a conclusione del tirocinio la dichiarazione delle competenze raggiunte dal candidato.

## Articolo 10

La realizzazione del tirocinio non comporta per il Soggetto ospitante e per il Proponente alcun onere finanziario, né obblighi d'altra natura, salvo quelli assunti con la presente Convenzione.

Il tirocinio può essere interrotto in qualunque momento senza preavviso sia dal tirocinante che dal Soggetto Ospitante.

## Articolo 11

La presente Convenzione ha la durata di 18 mesi a decorrere dalla data della sua stipula.

5/6

Articolo 12

Le Parti accettano di definire amichevolmente qualsiasi controversia che possa nascere dalla presente Convenzione; nel caso in cui non sia possibile dirimere la controversia in tal modo, si conviene che competente sia il Foro di Roma.

Articolo 13

Ai sensi e per gli effetti degli artt. 1341 e 1342 C.C. le parti dichiarano di aver letto attentamente tutte le clausole e le disposizioni sopra trascritte che si ritengono approvate espressamente ed incondizionatamente.

Letto, approvato, sottoscritto.

Roma li. 5 / 06 / 2013

**ACCADEMIA NAZIONALE D'ARTE  
DRAMMATICA  
"SILVIO D'AMICO"**

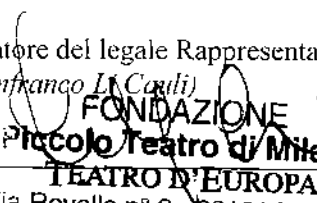
Il Presidente  
(Dott. Giovanni Minoli)



---

**Fondazione Piccolo Teatro di Milano  
Teatro d'Europa**

Il Procuratore del legale Rappresentante  
(Dott. Lanfranco La Casti)



**FONDAZIONE  
Piccolo Teatro di Milano  
TEATRO D'EUROPA**  
Via Rovello n° 2 - 20121 MILANO  
Cod. Fiscale 00802230151

---

4/1